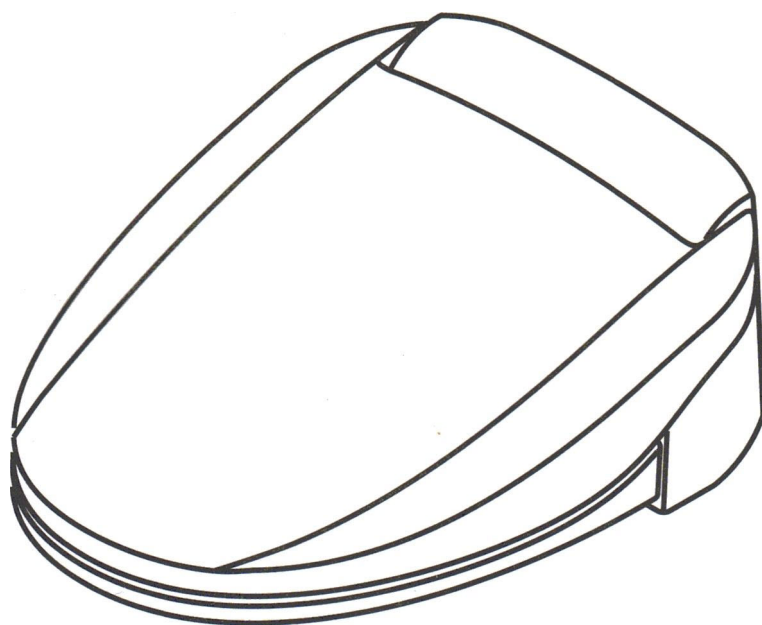


CareBidets

Betjenings-og installations manual

Lotus Care

JHC 311/312



Læs denne manual grundigt før brug

Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsregler.....	3
Grundlæggende instruktioner.....	4
Sikkerhedsforanstaltninger	5 - 7
Udpakning af dit bidet.....	8 - 9
Betjening via hoveddelen.....	10
Fjernbetjeningens opbygning	11
Fjernbetjeningen anvendelse	12 - 14
Vær opmærksom på følgende.....	15
Vedligeholdelse og rengøring.....	16 - 17
Rensning af vandfilter.....	18
Før du ringer efter service.....	19-20
Specifikationer.....	21
Installation.....	22 - 24

Model nr. _____

Serie nr. _____

Købs dato _____

Installatørs navn/telefon _____

Serienummeret findes på produktets "navneskilt". Du bør notere dig modellens type, serienummer samt beholde denne manual.

Vigtige sikkerhedsregler

Ved brug af elektriske produkter, specielt med børn i nærheden, bør de basale sikkerhedsregler altid blive fulgt, hvilket inkludere følgende:

Læs alle instruktionerne før ibrugtagning

FARE

For at reducere risikoen for elektrisk stød bør følgende iagttages:

1. Bruges ikke under bad og må ikke over sprøjtes med vand.
2. Sid ikke på bidetsædet med fødder på vådt gulv
3. Såfremt en strømførende genstand falder i vand, f.eks. i toiletkumme skal strømforsyningen straks afbrydes. Først når strømmen er afbrudt kan genstanden tages op af vandet. Send genstanden til reparation hos autoriseret værksted før brug.

ADVARSEL

For at reducere faren for brandsår, elektrisk stød, ild eller anden skade på personer eller genstande bør følgende desuden iagttages:

1. Brug kun produktet til det der er foreskrevet i denne manual. Anvend ikke andet tilbehør, end det der anbefales af producenten.
2. Anvend aldrig produktet hvis et af følgende er opstået/sket:
 - Ødelagt ledning eller stik
 - Bidet ikke fungerer korrekt
 - Grøn *power* lys blinker

Afbrud straks strømforsyning og returner straks produktet for service check og/eller reparation

3. Hold ledningen væk fra varme overflader
4. Bloker aldrig lufthullerne på produktet og stil det aldrig på en blød overflade. Hold produktet fri for hår og andre støvpartikler.
5. Tab aldrig ting eller indsætte objekter i nogen åbninger eller slanger.
6. Brug ikke produktet udendørs, eller hvor spraydåser/oxygen flasker bliver anvendt og opbevaret.
7. Tilslut kun dette produkt til stikkontakt med jord.

Grundlæggende instruktioner

Dette er en elektrisk produkt der er forbundet til en vand kilde.

For produkter der benytter sig af ledninger med et integreret jordstik:

Dette produkt skal have en jordforbindelse. I tilfælde af en elektrisk kortslutning, vil jordforbindelsen reducere risikoen for elektrisk stød ved, at sørge for, at strømmen kan slippe ud via jord forbindelsen. Dette bidet er udstyret med en ledning med jordstik. Stikket må kun isættes i en stikkontakt der er korrekt installeret og jordet.

FARE Forkert anvendelse af ledning og stik kan give en øget risiko for elektrisk stød.

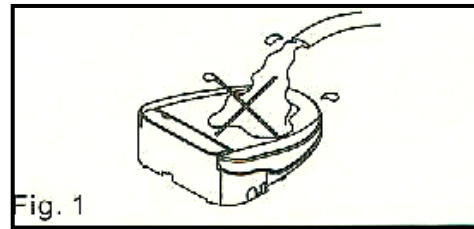
Hvis reparation eller udskiftning af stikproppen er nødvendigt, skal bidetets spændingsforsyning afbrydes. Ledningen der er grøn med gule striber, er jordledningen.

Kontroller med en autoriseret elinstallatør hvis den grundlæggende information ikke helt er forstået, eller hvis der er tvivl om produktet er korrekt jordet.

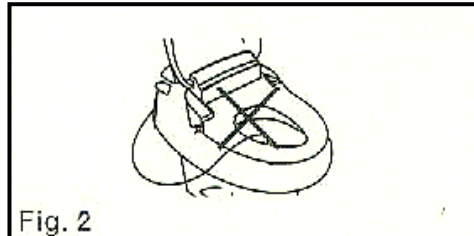
LÆS OG GEM DENNE INSTRUKTION

Sikkerhedsforanstaltninger

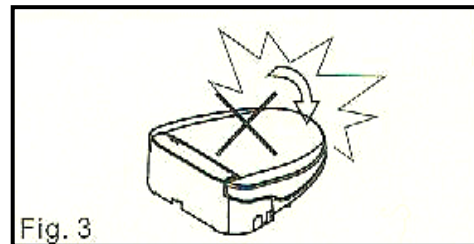
Hæld aldrig vand udover produktet (Fig.1)



Læg aldrig ledning eller stik ned i toilettet (Fig.2)



Smæk aldrig toiletsædet eller låg hårdt i (Fig.3)



Stå eller sid aldrig på toiletlåget (Fig.4)

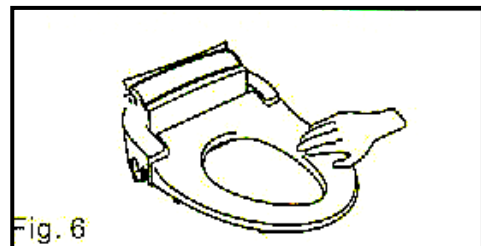


Benyt ikke låget som rygstøtte (Fig.5)

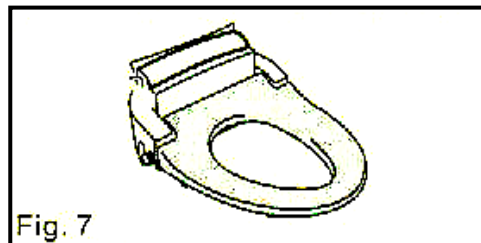


Sikkerhedsforanstaltninger

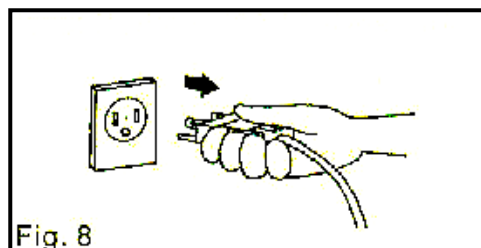
Indstil sædetemperaturen til passende niveau... (Fig. 6)



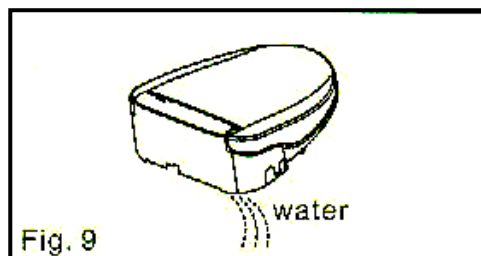
**Tildæk aldrig et opvarmet sæde... (Fig. 7)
Låget må gerne være lukket...**



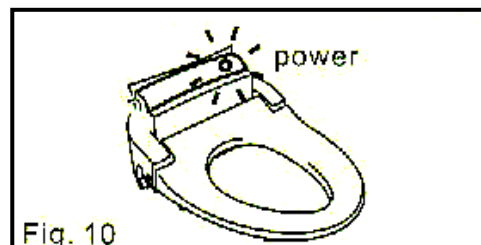
Såfremt toiletsædet ikke skal benyttes i længere periode skal strømmen slås fra. (Fig. 8)



**Tøm bidet for vand såfremt det ikke skal bruges igennem længere tid. (Fig. 9)
Se beskrivelse på side 18**



Bidet må ikke udsættes for frost eller direkte sollys da dette kan beskadige plastoverfladen. (Fig.10)



Tilslut aldrig systemet til en løs eller defekt kontakt – ved tvivl kontakt din autoriserede El-installatør. (Fig.12)

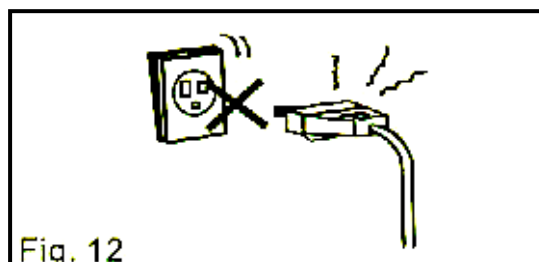


Fig. 12

Udsæt ikke vandtilslutningen for voldsom behandling, da dette kan medføre lækage (Fig.13)

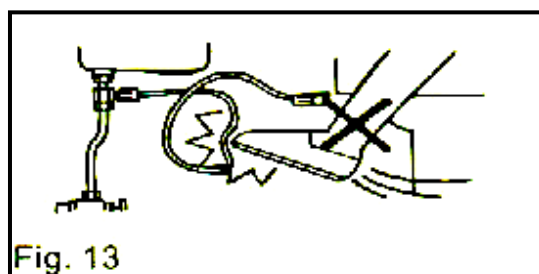


Fig. 13

Udsæt ikke vaskearmene for voldsom behandling da dette kan ødelægge disse. (Fig. 14)

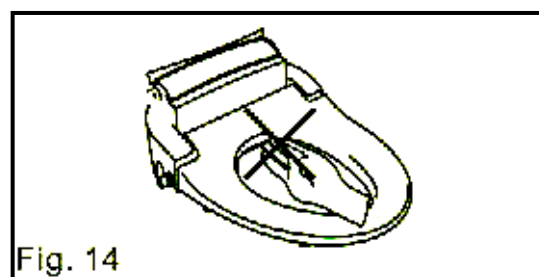


Fig. 14

**Brug ikke toilettrens, acetone eller stærke rengøringsmidler på vaskearmene.
Rengør vaskearmene med rent vand og mildt rengøringsmiddel. Hold vaskearmene fri for kalk ved jævnlig rengøring med eddike eller mild citronsyre.
Brug evt. tandbørste. (Fig. 15)**

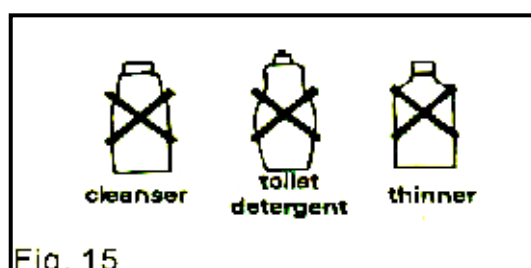


Fig. 15

Udpakning af dit bidetsæde



- * Elektronisk bidet (ikke afbilledet)
- * Fjernbetjening
- * Vægmonteringsplade til fjernbetjening
- * Flexslange til vandtilslutning
- * T-stykke
- * Monteringskonsol med bolte, spændeskiver, vinge møtrikker samt *click-on* beslag.
- * Batterier 2 stk. (AA)

1.

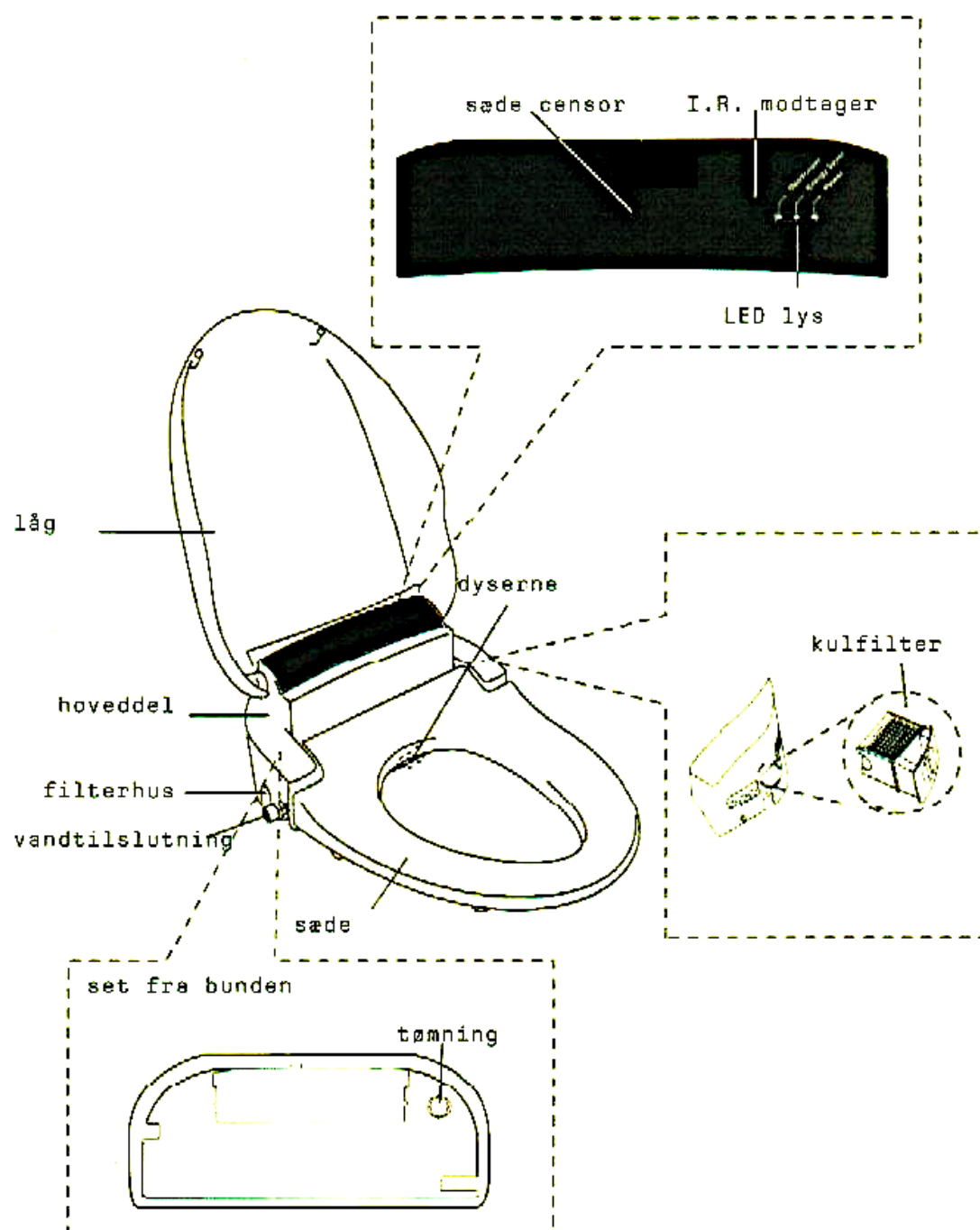


2.

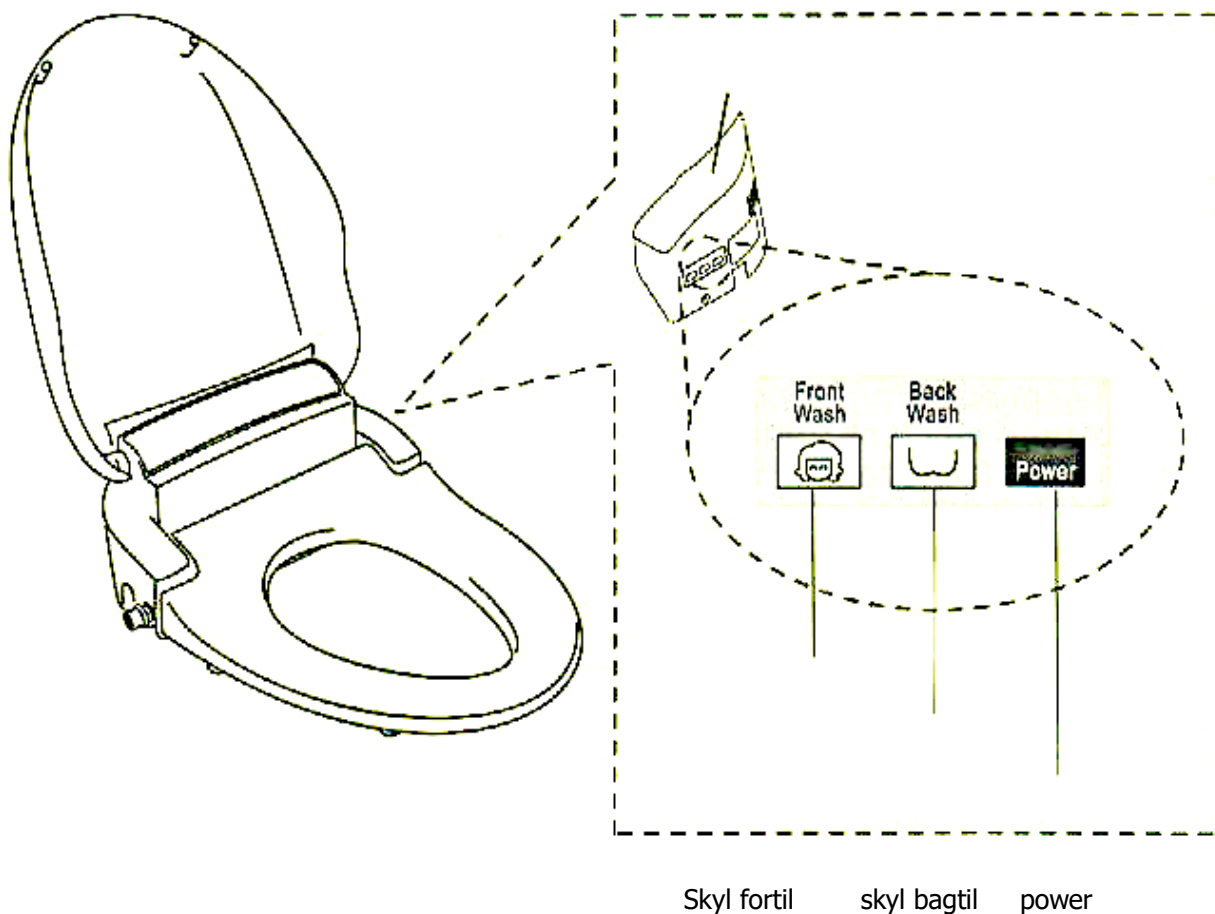


3.



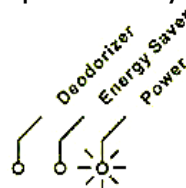


Betjening via hoveddelen (uden brug af fjernbetjening)

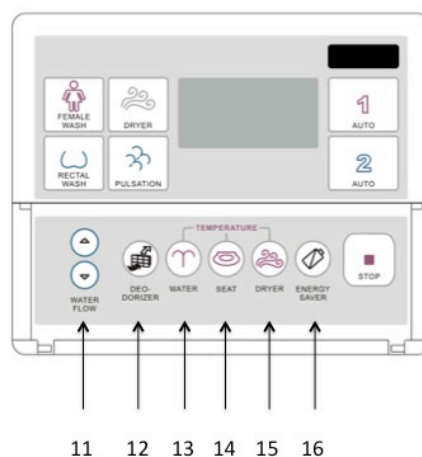
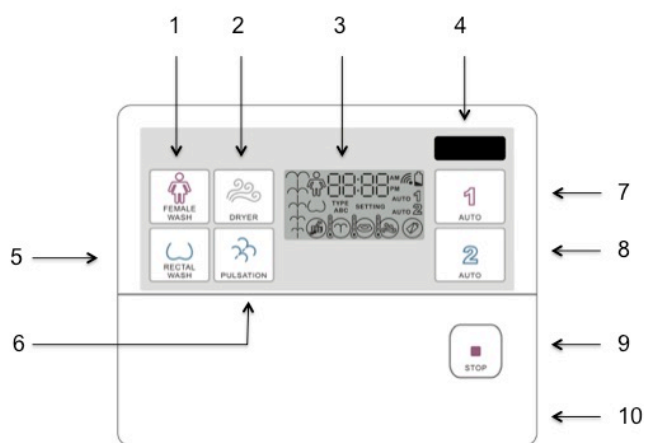


Tryk på **Power** for at slukke for produktet (power holder nu op med at lyse)

Tryk igen på Power knappen og produktet er igen tændt.



Beskrivelse af fjernbetjeningen



1. Skyl fortil
2. Lufttørring
3. Display vindue
4. IR sender
5. Skyl bagtil
6. Pulserende vandstråle

7. Auto program 1
8. Auto program 2
9. Stop
10. Børnesikring

- Aktiverer dysen med feminin skyl
- Aktiverer tørrefunktion
- Viser funktionsstatus
- Infrarød sender
- Aktiverer dysen med rektal skyl
- Aktiverer pulserende vandstråle (kan først aktiveres når skyl er aktiv)
- Aktiverer personlig vaskecyklus
- Aktiverer personlig vaskecyklus
- Afslutter igangværende funktion
- Børnesikre indstillingsmulighederne

Indstillinger (gemt bag klappen)

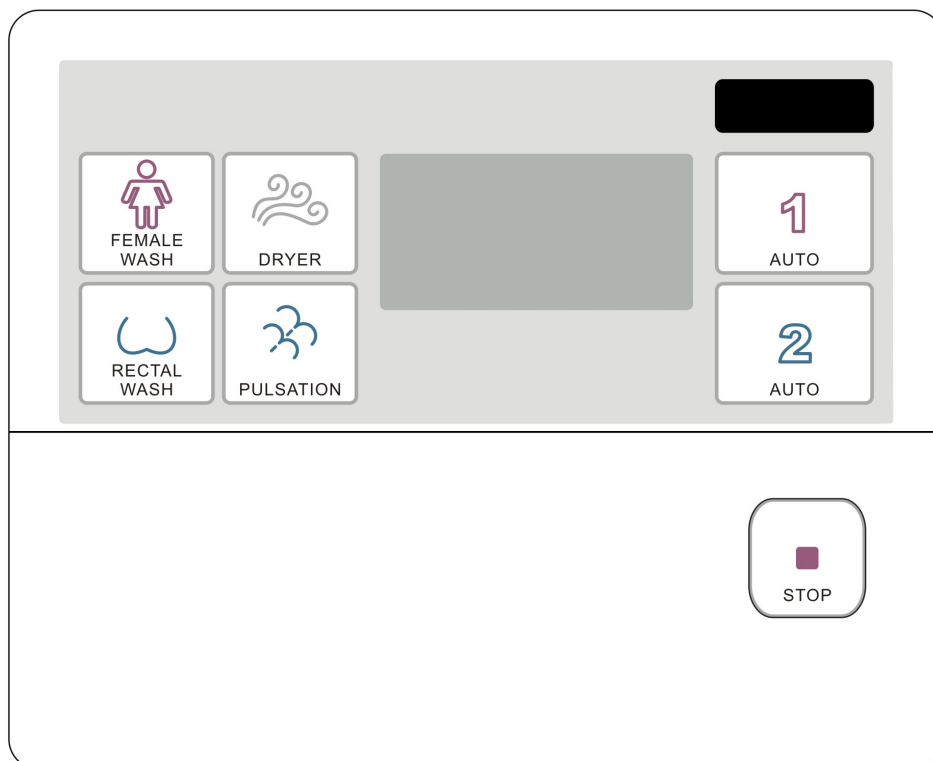
11. Vaskestyrke
12. Deodorizer
13. Vandtemperatur
14. Sædetemperatur
15. Tørretemperatur
16. ECO-standby mode

- Regulerer vaskestyrken i 5 trin
- Luftrenser aktiveres
- Regulerer vandtemperatur i 4 trin ved gentagende tryk
- Regulerer sædetemperatur i 4 trin ved gentagende tryk
- Regulerer tørretemperatur i 4 trin ved gentagende tryk
- Kun med model JHC511/512

De valgte indstillinger kan aflæses i display vinduet.

Således benyttes bidetsædet

Sæt dig godt tilbage på sædet og læn dig lidt frem i overkroppen før du aktiverer bidetsædets funktioner som beskrevet nedenfor. Bemærk, at bidetfunktionerne først kan aktiveres, når du sidder på sædet og fjernbetjeningen virker derfor kun, hvis du sidder på sædet.



FEMALE
WASH

Aktiverer feminin skyl. Anbefalet vasketid: 5 - 10 sekunder



RECTAL
WASH

Aktiverer rektal skyl. Anbefalet vasketid: 20 - 30 sekunder



DRYER

Aktiverer tørrefunktion. Anbefalet tørretid 3 – 5 min.



PULSATION

Aktiverer pulserende vask når feminin eller rektal vask benyttes



Standser igangværende funktion

1
AUTO

Aktiverer automatisk vaske- og tørrecyklus. Denne vaskecyklus kan indstilles efter dine ønsker. Se side 14

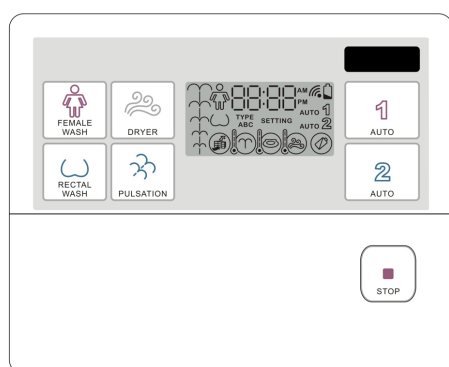
2
AUTO

Aktiverer automatisk vaske- og tørrecyklus. Denne kan indstilles efter dine ønsker. Se side 14

Når du er færdig forlader du blot sædet og det går automatisk i dvalestatus, klar til næste gang det skal anvendes.

Tilslutning af ekstern O/1 kontakt

Lotus Care bidetsædet kan betjenes vha. en ekstern O/1 kontakt der tilsluttes bidetsædets fjernbetjening via et mini-jackstik. (mono)



← tilslutning af mini-jackstik (mono)

Et tryk på O/I kontakten, aktiverer det vaske- og tørreprogram som er indstillet og lagret under ¹ programmet. Med andre ord udfører bidetsædet den vaske- og tørrecyklus, som opfylder dine personlige ønsker og som er lagret i fjernbetjeningens hukommelse. (se side 11)

J. Honoré Care forhandler O/I kontakter, som kan placeres på væg, gulv og armlæn. Herudover er der integreret O/I kontakt i vores armlæn (Armlæn med One Touch) samt i vores toiletsædeløfter R2D2.

Indstilling af automatisk vaske- og tørrecyklus

Bidetsædet er udstyret med en unik autofunktion, der starter en vaske- og tørrecyklus blot ved at trykke på én knap. Der er mulighed for at lagre to personlige vaske- og tørrecykluser i fjernbetjeningens hukommelse.

Sådan foretager du indstilling og lagring af autofunktionerne:

- * Tryk på  eller  og hold trykket i ca. 5 sekunder. I displayvinduet blinker nu symbolet for feminin vask samt vasketryks symbolet. Du kan nu indstille det vaske-tryk som du ønsker på det feminine skyl ved, at trykke på  til det ønske vandtryk vises i displayet.
- * Tryk herefter på  knappen og symbolet for feminin vask samt skylletid blinker. Du kan nu ændre den ønskede skylletid fra 0 til 25 sekunder ved, at trykke på  til den ønskede skylletid vises i displayet.
- * Tryk herefter på  knappen, og symbolet for rektal vask samt vasketryks symbolet blinker. Du kan nu indstille det vasketryk, som du ønsker på det rektale skyl ved, at trykke på  til det ønske vandtryk vises i displayet.
- * Tryk igen på  knappen, og symbolet for rektal vask samt skylletid blinker. Du kan nu ændre den ønskede skylletid fra 0 til 50 sekunder ved, at trykke på  til den ønskede skylletid vises i displayet.
- * Tryk på  knappen, og symbolet for tørre temperaturen blinker. Du kan nu indstille temperaturen på lufttørrer ved, at trykke på  til den ønskede temperatur vises i displayet
- * Tryk igen på  knappen og tørretiden blinker nu i displayet. Du kan ændre den ønskede tørretid fra 0 til 6 minutter ved at trykke på  til den ønskede tørretid vises i displayet.
- * Tryk på  og bidetsædet afgiver et kort bip. Indstillingerne er nu lagret og autofunktionen er klar til brug.

Indstilling af ur (på fjernbetjeningen)

Slå klappen ned på fjernbetjeningen, så alle indstillinger er synlige. Hold STOP knappen inde indtil der står SETTING i displayet og tiden blinker. "Pil op" indstiller timerne og "pil ned" indstiller minutterne. Tryk på stop når du har indstillet tiden korrekt og indstillingen er gemt.

Vær opmærksom på følgende:



advarsel

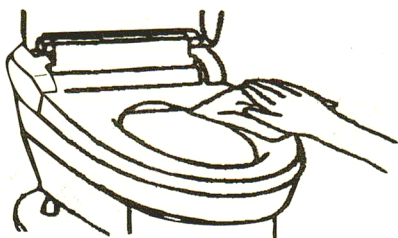
- Da det kan tage lidt tid for sædet og vandet at varme op – anbefaler vi, at du forudindstiller sæde-og vandtemperatur til det ønskede niveau.
- Du skal sidde godt tilbage på sædet for at aktivere den optiske sensor. Funktionerne virker ikke, hvis sensoren ikke er aktiveret. Træk evt. lidt op i din trøje i venstre side.
- Såfremt sædet ikke bliver brugt over en længere periode anbefaler vi, at du slukker for strømmen til sædet og lukker for vandforsyningen. Herefter tømmes sædet for vand (se side 18)
- Dyserne skylles automatisk efter, når du har rejst dig fra sædet.
- Efter du har rejst dig fra sædet, vil luftrenseren kører i ca. 1 minut. Hvis du ønsker at aktivere luftrenseren mens du sidder på sædet, kan du trykke på deodoriser knappen 
- Hvis du trykker på OFF knappen, vil tørringen automatisk fortsætte i 15 sekunder før den slukkes.
- Toiletsædet kan løsnes i venstre side når det skal rengøres grundigt. **Lad være med at trække i højre side, da du derved kan ødelægge ledningerne der går ind i sædet. Sørg altid for at klikke sædelåsen grundigt fast igen.**
- Brug f.eks. passende mønt til at skrue klappen af afløbshullet eller vandfilteret, da en skruetrækker eller andet værktøj kan ødelægge plastikken.

Vedligeholdelse og rengøring

Sluk for strømmen inden sædet rengøres.

Når du skal rengøre dit bidet, brug da udelukkende milde rengøringsmidler. Benyt ikke skrappe rengøringsmidler, som acetone, stærke syreholdige produkter eller skuremidler da de vil ødelægge plastikoverfladen. Husk ligeledes, at trække vaskearmene ud til stop og rengør disse.

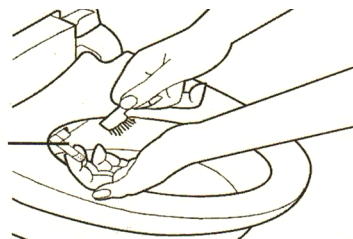
- **Rengøring af sæde, låg, hoveddelen samt vaskearme**



Tør delene med en hårdt opvredet klud med lidt mildt rengøringsmiddel og tør evt. efter med en tør klud.

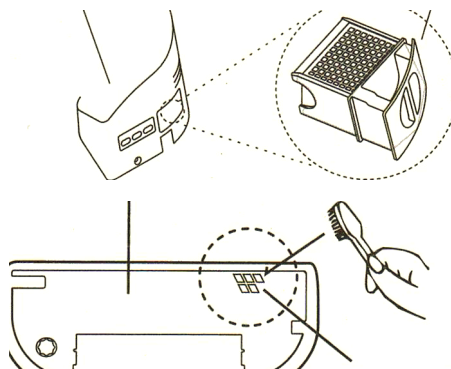
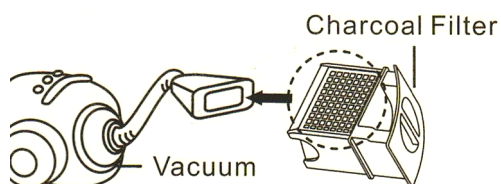
- **Afkalkning af vaskearme**
(bør udføres hver måned)

Træk forsigtigt vaskearmene ud til stop og vask disse forsigtigt med f.eks. en gl. tandbørste, og husholdningseddike eller mild citronsyreopløsning.



- **Rengøring af deodorizer (luftrenser)**
(ca. én gang årligt)

Filterholderen med filteret trækkes ud. Brug en støvsuger til at fjerne partikler fra filteret og en tandbørste til at rense luftindtag (sidder på undersiden af hoveddelen)



ADVARSEL: Benyt ikke vand til, at rengøre kul filteret.

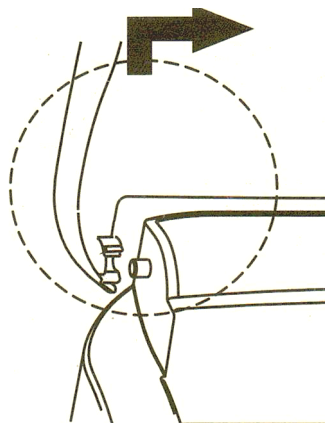
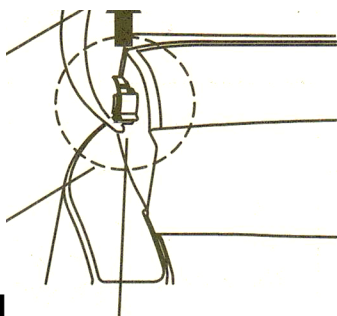
Vedligeholdelse og rengøring

Således løsnes låget i venstre side ved rengøring

1. Mens låget er oppe, skub låseringen i venstre side op og du kan nu frigøre låget fra hoveddelen og derved komme til at gøre rent under låget.

Skub låsering opad

løft og før låget til højre



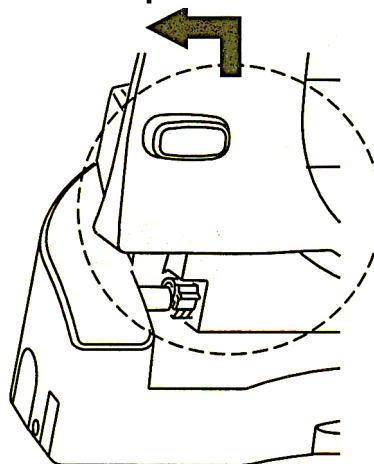
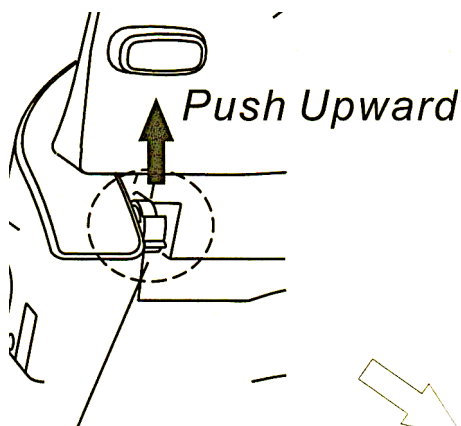
hoveddel

Således løsnes sædet i venstre side ved rengøring

imens sædet er slået op, skub låseringen i venstre side op og du kan nu forsigtigt frigøre sædet fra hoveddelen og derved komme til at rengøre under sædet.

Skub låsering opad

løft sædet opad



Pas på ikke at trække for meget i ledningen i højre side, når du løfter sædet.

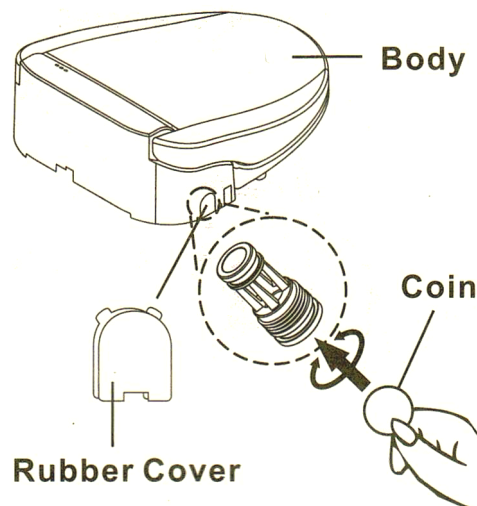
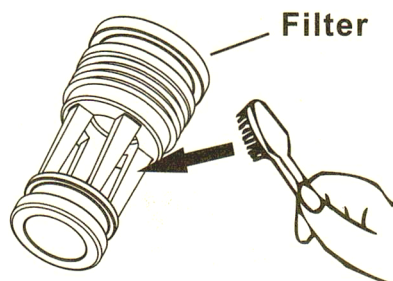
NB: HUSK AT SKUBBE LÅSERINGEN HELT NED IGEN TIL – KLIK - SÅLEDES, AT SÆDE OG LÅG ER RIGTIGT MONTERET IGEN EFTER RENGØRING

Vedligeholdelse

Rensning af vandfilter

Hvis vandtrykket ved vask falder, kan dette skyldes at vandfilteret er stoppet. Dette renses som følger:

1. Sluk for vandtilførslen og strøm
2. Fjern gummidækslet ved at bruge en mønt for at fjerne filteret. Drej mod uret
3. Rengør filteret forsigtigt med lidt vand og en tandbørste. Genindsæt filteret og kontroller, at det sidder korrekt.



4. Tænd for vandtilførsel og strøm igen.

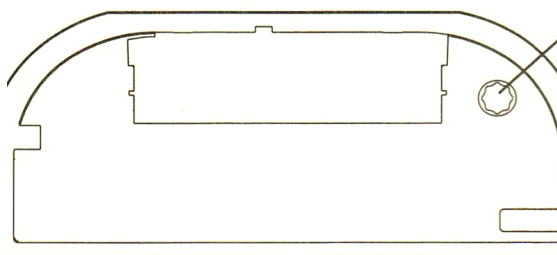
Tømning af bidet for vand

Hvis du ikke skal bruge dit bidet igennem en længere periode, skal du tømme det for vand:

Sluk for vandtilførsel og strøm.

Afmonter vandtilslutning - Tryk udløserknappen på højre side af bidetsædet ind og hold inde imens sædet forsigtigt trækkes af monteringsskinnen.

Fjern drænkapslen i bunden bagerst på sædet med en passende mønt og alt vand tømmes ud. Derefter sættes drænkapslen på igen. Skub forsigtigt sædet på plads i monteringsskinnen og det er nu klar til, at blive tilsluttet vand og strøm når du igen skal bruge det.



Før du ringer efter service

Problem	Årsag	Løsning
Vandtrykket er lavt	Filteret er stoppet	Rengør først. Hvis ikke det hjælper, udskift filteret
Dysearmen kommer ikke helt ud	Der sidder snavs på dysearm.	Rengør forsigtigt dysearm og hoved
	Filteret er stoppet pga. snavs	Rengør eller udskift filteret
Dysen kommer kun halvt ud	Dysearm er snavset	Rengør forsigtigt dysearm og hoved
Dyserne kommer slet ikke ud eller holder op med at skylle før tid	Du sidder for langt fremme på sædet. Sensor kan ikke opfange signal	Sæt dig midt på og bagud på sædet. Træk evt. lidt op i blusen i venstre side
Dyserne holder pludselig op med at skylle	Du har skyllet dig mere end 5 minutter.	Genstart vaskefunktionen
	Power lyset er slukket	Tag stikket ud og vent 15 sekunder med at tilslutte igen
Sædetemperaturen er lav	Har ikke nået at varme op endnu. Ha' tålmodighed	Lad sædetemperatur stå på tempereret.
Vandtemperaturen er for lav	Har ikke haft tid nok til opvarmning	Forudindstil vandtemperatur.
	Har vasket mere end et minut	Hold en lille pause så vandet varmes op igen

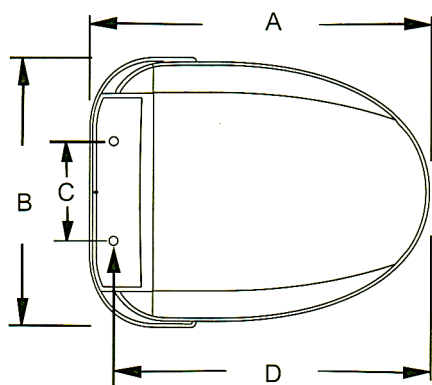
Problem	Årsag	Løsning
Fjernbetjeningen virker ikke	Sensor er tildækket eller batteriniveau er lavt (displayet viser når det skal udskiftes.) Fjernbetjening er for langt fra sensor	Sørg for at sensor er fri og ikke tildækket eller skift batteri. Placer fjernbetjening i nærheden af sædet
Problem med tørrefunktionen	Temperaturen er for høj eller lav. Tørringen holder op. Tørringen virker ikke	Tilpas temperaturen. Holder automatisk op efter 5 minutter. Tryk på knappen igen. Sæt dig midt på sædet og godt tilbage.
Deodorizer (luftrensere) går ikke i gang	Kulfilteret er tilstoppet Luftindtrækhullet er tilstoppet	Rengør filter og prøv igen. Rengør indtrækshullet

Hvis der stadig er problemer med at få produktet til at virke, kan vi kontaktes på tlf. 75 56 32 44

J. Honoré Care ApS
Karetmagervej 19 B
7000 Fredericia
www.honorecare.dk

Tekniske specifikationer

Model nr.	Lotus Care (JHC-311/312)
Spænding	230V AC
Netfrekvens	50 – 60 Hz
Effekt forbrug total	Maks. 470W
Ledningens længde	1,5 meter
Kapslingsklasse	IPX4
Varmvandstank	0,9 L
Vandtemperatur	Justeres i 4 trin rumtemperatur/ 35°/37,5°/40°
Sikkerhedsanordning	Termisk afbryder, flyder udstyr med stopventil og vakuumafbryder
Vandgennemstrømning i vaskearme	Justerbar i 5 trin: Ca. 1,5L / min
Sædevarme	Justerbar i 4 trin: Rum temperatur/35°/37,5°/40°
Effektforbrug	55W
Sikkerhedsanordning	Indbygget termisk afbryder
Vandforsyningstryk	10psi-100psi
Sikkerhedsanordning	Jord fejl detektor, automatisk afbryder, sædeafbryder
Tørringstemperatur	Justerbar i 3 trin: 30°~ 70°C
Luftgennemstrømnings lufttørrer	15,3 cbm/time
Effektforbrug	200W
Netto-vægt	4,5 kg



Monteringshuller

JHC 311 A: 465 mm B: 400 mm C: 140 ~ 170 mm D: 438 mm

JHC 312 A: 495 mm B: 400 mm C: 140 ~ 170 mm D: 468 mm

Monteringsvejledning

CareBidets skal placeres så det ikke oversprøjtes med vand i vådområde 2 eller 3. Ved placering i vådområde 2 skal kvik-kobling anvendes. (ekstraudstyr kan købes hos os på tlf. 75 56 32 44)

- 1) Afmonter det eksisterende toiletsæde
- 2) Monterings konsollen fastgøres til kummen med de forud monterede bolte, spændeskiver samt vingemøtrikker.

Kontroller, at konsollen er centreret samt møtrikker hårdt spændt.



- 3) Juster *click-on* skinnen vha. de 2 forud monterede stjerneskruer således, at afstand fra bagkant skinne til forkant cisterne udgør 8 – 10 mm. Herefter spændes de 2 stjerneskruer.



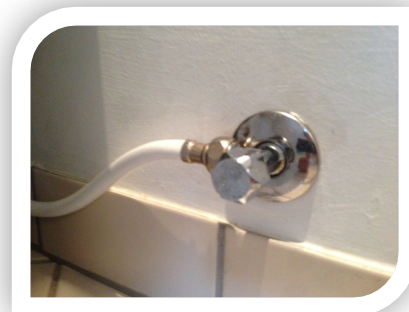
- 4) Montér bidetsædet ved forsigtigt, at glide sædet indover **click-on** skinnen indtil sædet er helt tilbage på skinnen og der høres et lille **klik**.



- 5) Kontroller at sæde sidder ordentlig fast samt, at udløserknappen nu er i neutral position. Udløserknappen skal være helt ude således, at denne flugter med resten af kabinettet.



6) Sluk for vandtilførsel ved stophanen.



7) Afmonter vandtilførslen under toiletcisternen. Montér det medfølgende T-Stykke på toiletcisternens vandtilførsel. Montér vandtilførselsslangen fra stophanen til T-stykkets bundtilkobling. Montér den medfølgende fødeslange på T-stykkets forud monterede returløbssikring. (Godkendt iht. EN1717).



Efterspænd alle monteringer.

Bemærk: Den forud monterede returløbssikring må **IKKE** afmonteres, idet denne sikrer imod utilsigtet returløb til koldvandsforsyningen.

8) Montér fødeslangen til sædets vandindtag på venstre side. Åben herefter for vandforsyning ved stophanen og kontroller, at installationen er tæt.



9) Opsæt fjernbetjeningen på et passende sted vha. det nedfølgende beslag.



- 10) Indsæt den 3-polede stikprop i stikkontakt m/jord og tænd for strømmen.



- 11) For første gangs fyldning af vandtanken aktiveres sædecensor ved f.eks., at sætte den medfølgende kvikguide på højkant imellem sæde og kabiner. Tryk herefter på vaskeknappen på fjernbetjeningen.

Nu fyldes vandtanken med vand og efter ca. 45 sek. kommer vaskearmen frem og starter vask. Vær derfor klar til, at holde en hånd over vandstrålen eller tryk på *off*- knappen på fjernbetjeningen.

